

Porównanie tłumaczeń I Kronik 4:31

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	i w Bet-Markabot, i w Chasar-Susim, i w Bet-Biri, i w Szaaraim – to były ich miasta aż do panowania Dawida.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	w Bet-Markabot, w Chasar-Susim, w Bet-Biri i w Szaaraim — to były ich miasta aż do panowania Dawida.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	W Bet-Markabot, Chasar-Susim, Bet-Birei i Szaaraim. To były ich miasta aż do panowania Dawida.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	I w Bet Marchabot, i w Hasersusa, i w Betbirze, i w Saaraim. Te miasta ich były, póki królował Dawid.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	i w Betmarchabot, i w Hasarsusim, i w Betberai, i w Saarim. Te miasta ich aż do króla Dawida.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Bet-Markabot, Chasar-Susim, Bet-Birei, Szaarim. Miasta te należały do nich aż do panowania Dawida.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	W Bet-Markabot, w Chasar-Susim, w Bet-Bire, i w Szaaraim; to były ich miasta aż do czasu panowania Dawida,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Bet-Markabot, Chasar-Susim, Bet-Biri i Szaarim. To były ich miasta aż do czasu, gdy Dawid został królem.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Bet-Markabot, Chasar-Susim, Bet-Birei, Szaarim. Miasta te należały do nich aż do panowania Dawida.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Bet-Markabot, Hacar-Susim, Bet-Birei i w Szaaraim. Te miasta należały do nich aż do panowania Dawida
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	і Ветмархавот і половина Сосіма і дім Варумсеоріма. Це їхні міста аж до царя Давида.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Nadto w Beth Markaboth, w Chasar Susim, w Beth Birei i w Szaaraim. Te miasta były ich, dopóki królował Dawid.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	i w Bet-Markabot, i w Chacar-Susim, i w Bet-Biri, i w Szaaraim. Były to ich miasta aż do czasu panowania Dawida.